

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1969-1970.

23 JUIN 1970.

Projet de loi prorogeant la loi du 14 juillet 1966 instaurant temporairement des aides exceptionnelles en vue d'accélérer la reconversion et le développement économiques des régions charbonnières et de certaines régions confrontées avec des problèmes aigus et urgents.

AMENDEMENTS PROPOSES
PAR M. MOREAU de MELEN ET CONSORTS.

Intitulé.

Compléter l'intitulé par les mots : « et l'arrêté royal n° 9 du 18 avril 1967 modifiant certaines dispositions en matière d'impôts sur les revenus ».

ART. 1bis.

Insérer un article 1bis libellé comme suit :

« Dans les articles 1^{er} et 3 de l'arrêté royal n° 9 du 18 avril 1967 modifiant certaines dispositions en matière d'impôts sur les revenus modifié par la loi du 23 décembre 1969, les mots « 30 juin 1970 » sont remplacés par les mots « 31 décembre 1970 ».

Justification.

Dans l'exposé des motifs le Gouvernement déclare « qu'il y a lieu de signaler qu'un projet de M. le Ministre des Finances concerne la matière faisant l'objet de l'article 2 de la loi du 23 décembre 1969,

R. A 8379

Voir :

Documents du Sénat :

543 (Session de 1969-1970) : Projet de loi;
552 (Session de 1969-1970) : Rapport.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1969-1970.

23 JUNI 1970.

Ontwerp van wet tot verlenging van de wet van 14 juli 1966 tot tijdelijke instelling van uitzonderlijke hulpverlening ter versnelling van de economische reconversie en ontwikkeling van de steenkoolmijngebieden en van bepaalde andere gewesten die met ernstige en dringende problemen te kampen hebben.

AMENDEMENTEN
VAN DE H. MOREAU de MELEN c.s.

Opschrift.

Het opschrift aan te vullen met de woorden « en van het koninklijk besluit n° 9 van 18 april 1967 tot wijziging van sommige bepalingen inzake inkomstenbelastingen ».

ART. 1bis.

Een artikel 1bis in te voegen, luidende :

« In de artikelen 1 en 3 van het koninklijk besluit n° 9 van 18 april 1967 tot wijziging van sommige bepalingen inzake inkomstenbelastingen, gewijzigd door de wet van 23 december 1969, worden de woorden « 30 juni 1970 » vervangen door de woorden « 31 december 1970 ».

Verantwoording.

De Regering verklaart in de memorie van toelichting « dat een wetsontwerp van de heer Minister van Financiën de stof betreft die het voorwerp uitmaakt van artikel 2 van de wet van 23 december 1969,

R. A 8379

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

543 (Zitting 1969-1970) : Ontwerp van wet;
552 (Zitting 1969-1970) : Verslag.

c'est-à-dire la prolongation de certaines dispositions en matière d'impôts sur les revenus reprises dans l'arrêté royal n° 9 du 18 avril 1967 ».

En réalité, le projet de M. le Ministre des Finances ne concerne qu'une partie de la matière faisant l'objet de l'article 2 de la loi du 23 décembre 1969.

Il est, dès lors, proposé de mettre en concordance l'exposé des motifs et le projet.

Les diverses dispositions prévues aux articles 1, 2 et 3 de l'arrêté royal n° 9 ont toutes pour but d'assurer la relance économique, l'accélération de la reconversion régionale et la stabilisation de l'équilibre budgétaire.

D'autre part, l'arrêté royal n° 9 du 18 avril 1967 a été prorogé de six mois, c'est-à-dire du 1^{er} janvier 1970 au 30 juin 1970 par la loi du 23 décembre 1969. Ne pas faire de même pour la période du 1^{er} juillet 1970 au 31 décembre 1970 créerait des complications administratives importantes aux entreprises intéressées notamment en les obligeant d'établir un bilan intercalaire.

J. MOREAU de MELEN.

J. MAES.

M.A. PIERSON.

P. ANSIAUX.

E. DE WINTER.

J. RAMAEKERS.

't is te zeggen de verlenging van bepaalde beschikkingen inzake inkomstenbelastingen die voorkomen in het koninklijk besluit n° 9 van 18 april 1967 ».

In werkelijkheid betreft het ontwerp van de Minister van Financiën slechts een gedeelte van de stof van artikel 2 van de wet van 23 december 1969.

Wij stellen dan ook voor het ontwerp in overeenstemming te brengen met de memorie van toelichting.

De verschillende bepalingen van de artikelen 1, 2 en 3 van het koninklijk besluit n° 9 hebben alle ten doel de bevordering van de economische herleving, van de versnelde omschakeling van de gewesten en van de stabiliteit van het begrotingsevenwicht.

Aan de andere kant werd het koninklijk besluit n° 9 van 18 april 1967 door de wet van 23 december 1969 met zes maanden verlengd van 1 januari 1970 tot 30 juni 1970. Zou men nu niet hetzelfde doen voor de periode van 1 juli 1970 tot 31 december 1970, dan zouden de betrokken ondernemingen voor grote administratieve moeilijkheden komen te staan omdat zij met name zouden verplicht zijn een tussentijdse balans op te maken.